



কিশোরী
শাস্ত্রী

এক আনা

সীতা



সীতা-কন্যাবতী

চরিত্র

রাম	—	শ্রীশিশিরকুমার ভাট্‌ড়ী
লক্ষণ	—	„ বিশ্বনাথ ভাট্‌ড়ী
ভরত	—	„ তারাকুমার ভাট্‌ড়ী
শক্রাঘ্ন	—	„ অয়স্কান্ত বস্তু
বশিষ্ঠ	—	„ শীতলচন্দ্র পাল
বাংলাীকি	—	„ মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য
শঙ্কু	—	„ অহীন্দ্র চৌধুরী
লব	—	„ শৈলেন্দ্রনাথ চৌধুরী
বৃশ	—	„ সত্যেন্দ্রনাথ রায়
হুম্মথ	—	„ অমলেন্দু লাহিড়ী
কঙ্কী	—	„ শান্তশীল গোস্বামী
অশ্বরক্ষকদ্বয়	—	{ „ প্রভাতচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়
বৈতালিক	—	{ „ রমেশচন্দ্র দত্ত (চানী বাবু
		{ „ ক্ষীরোদগোপাল মুখোপাধ্যায়
কৌশল্যা	—	শ্রীমতী মনোরমা
সীতা	—	„ কঙ্কা
উদ্ভিলা	—	„ বাণী
তুঙ্গভদ্রা	—	„ প্রভা
পরিচালক	—	শিশিরকুমার ভাট্‌ড়ী
সহকারী ঐ	—	হেমচন্দ্র চন্দ্র
চিহ্নশিল্পী	—	ইউসুফ্‌ মুল্‌জী
সহকারী ঐ	—	যোগী দত্ত
শব্দযন্ত্রী	—	লোকেন বসু
সহকারী ঐ	—	বাণী দত্ত
ব্যবস্থাপক	—	{ কৃষ্ণ হালদার
		{ নগেন বসু
সহকারী ঐ	—	চানী দত্ত
দৃশ্যপরিষ্কারকারী	—	{ প্রভাত চট্টোপাধ্যায়
		{ মলিনী মজুমদার
সঙ্গীত পরিচালক	—	বিষ্ণুচাঁদ বড়াল (অবৈতনিক)
রসায়ণাগারাদ্যক্ষ	—	স্ববোধ গাঙ্গুলী
সম্পাদক	—	স্ববোধ মিত্র

সীতা

(গল্প)

সুদীর্ঘকাল বনবাসের পর শ্রীরামচন্দ্র কিছুদিন হোলো অযোধ্যায় ফিরে এসে রাজ্য হোয়েচেন—ভাইদের নিয়ে, সীতাকে নিয়ে, বেশ সুখে-সুচ্ছন্দেই আছেন। শ্রীরামচন্দ্র কর্তব্যনিষ্ঠ প্রজাবৎসল রাজা—সূর্যবংশের প্রাচীন ও প্রখ্যাত রাজাদের মতো বিচক্ষণতার সঙ্গেই রাজ্যপালন কোরচেন। সীতা পূর্ণ গর্ভবতী—শীঘ্রই স্বামীকে কুলপাবন পুরস্কে উপহার দিবেন। দেখে মনে হয়, দুঃখের দিন সব একেবারেই কেটে গেছে; অতঃপর রাম-সীতার ভবিষ্যৎ জীবন—বতদূর দৃষ্টি চলে, আবচ্ছিন্ন সুখেরই জীবন!

কিন্তু হায়, মাহুঃষের দৃষ্টি—কতটুকুই বা চলে!

ঋষিরা আশীর্বাদ কোরে পাঠালেন, “প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম সর্ব-স্বার্থ বিসর্জনে শ্রীরামচন্দ্র যেন কখনো বিমূধ না হন।”

নিয়তির পরিহাস না দেবতাদের ছলনা!—কে জানে কি! শ্রীরামচন্দ্রের আদর্শ তাঁর পূর্বপুরুষগণ প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম যারা সর্ব-স্বার্থ বিসর্জন দিতে কখনো বিন্দুমাত্র ইতস্ততঃ করেননি, তিনি প্রতিজ্ঞা কোরলেন, যদি প্রয়োজন হয়, তবে প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম তিনিও তাঁর সর্ব-স্বার্থ, এমন কি তাঁর প্রাণের চেয়েও প্রিয়তর জানকীকে পর্যন্ত ত্যাগ কোরতে প্রস্তুত আছেন।

প্রয়োজন হোলো। গুপ্তচর দুঃস্থ সংবাদ আনলো—প্রজারা সীতার কথা নিয়ে আলোচনা করে; তারা বলে, “শ্রীরামচন্দ্রের এটা ঠিক উচিত হয়নি—দশমাসকাল যিনি অনাচারী ছরাস্ত্রা রাক্ষসের বাড়ীতে বাস কোরে এলেন, সেই জ্ঞীকে নিয়ে ঘর করা, তাঁকে পাটরাণী কর', উচিত তো নয়ই, বরং অত্মায়, এবং রাজোচিত আদর্শের দিক দিয়ে অসঙ্গত।

কুলগুরু বশিষ্ঠ কথার্টার সমর্থন কোরলেন—বোললেন, প্রজারা যখন চায়, তখন প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম সীতাকে ত্যাগ কোরতে হবে। ভরত, লক্ষণ তীব্র প্রতিবাদ কোরলেন। রাম তাঁদের বুঝিয়ে বোললেন—উপায় নেই! কর্তব্য স্থির হোয়ে গেল—সীতাকে বনবাস দেওয়া হবে। সতীর নির্ধ্যাতনে রাগে, অভিমানে ভরত অযোধ্যা ছেড়ে মাতুলালয়ে চলে গেলেন।

সীতা বনে গেলেন, লক্ষণ সঙ্গে গিয়ে তাঁকে মহর্ষি বাম্বাকির তপোবনসীমায় রেখে এলেন—নীরস কর্তব্যপালন সমাধা হোলো; রামের বুক ভেঙে গেলেও, কর্তব্যের অহরোধে, প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম তিনি সবই মুখ বুজে সহ কোরলেন।

সীতা-হারা রামের জীবনে এলো নিবিড় ছুংখের দিন। এ ছুংখ একান্ত তাঁরই স্বরূত ;
তিনি কাউকে দোষ দিলেন না—নিঃসঙ্গ একক এই মর্শ্বহীন ছুংখ সহ্য কোলেন।



রাম—শিশিরকুমার

শ্রী রামচন্দ্রের প্রজাপালন, প্রজাহরণ নির্বিবাদে চলতে লাগলো। ইতিমধ্যে

বাংশস্থবীর
জন্ম

রাকা

প্রকৃষ্ট সুগন্ধ সাবান
ব্যবহারে খুসী হইবেন

বেঙ্গল
কেমিক্যাল



রূপসীর রূপসজ্জায়
 হিমালী স্নো
 চির আচরিত প্রসাধন
 সর্বত্র পাওয়া যায়

প্রস্তুত কারক

হিমালী

কলিকাতা

দক্ষিণাত্যে এক ব্রাহ্মণ-পুত্রের অকাল-মৃত্যু ঘটিলো—ব্রাহ্মণ রাজাগামচন্দ্রকে দোষী
 কোরলেন; বিশিষ্ট শাস্ত্রের অহুশাসন জানালেন, "দক্ষিণাত্যে শূদ্ররাজ শঙ্কর বর্ণাশ্রম-ধর্ম



রাম ও সীতা

লঙ্কন কোরে তপস্চর্যা কোরচে—শূদ্রোচিত ক্রিয়াকর্ম ছেড়ে ব্রাহ্মণোচিত ক্রিয়াকলাপের

আসিতেছে !

আসিতেছ !

নিউ থিয়েটারসের নিবেদন

ইহুদি কি লেড়কি

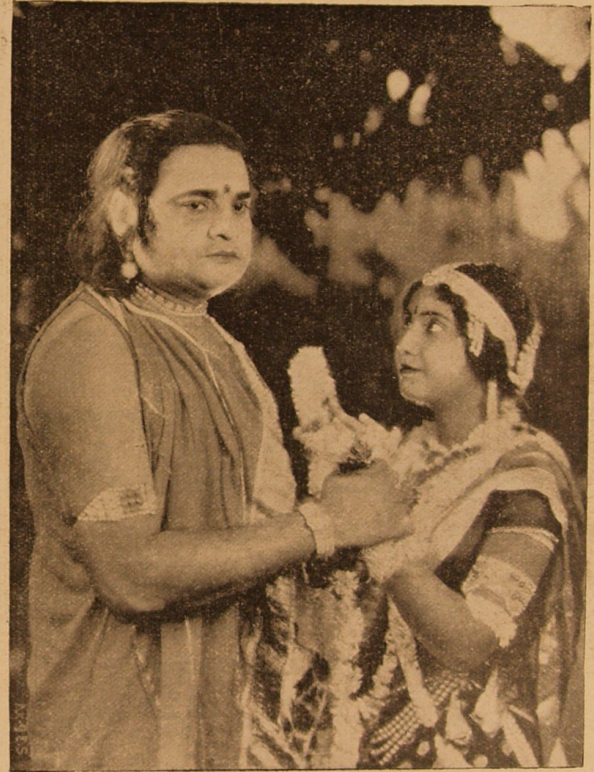


ইহুদি কি লেড়কির একটি দৃশ্য

প্রতীক্ষায় থাকুন

অহুষ্ঠান কোরচে—পঞ্চবটা বনে গোপনে যাগযজ্ঞ কোরচে ; সেই পাপেই এই অকাল-মৃত্যু ।
সুতরাং তাকে বধ করা প্রয়োজন—বধ করা রাষ্ট্রের কর্তব্য ।”

আবার সেই নীরস কর্ণ ব্যপালন !



লক্ষণ ও উম্মিলা—বিখনাথ ও রাণী

এবার রামচন্দ্র সহজে স্বীকৃত হোলেন না । এরই মধ্যে সত্য কি, অসত্য কি, সত্যের পথ কি, এ সব নিয়ে তাঁর মনে তুমুল ছন্দ আরম্ভ হোয়েচে । বিশিষ্ট শাস্ত্রের অহুশাসন বর্ণাশ্রম-ধর্মের কথা বুঝোলেন—রামচন্দ্রের মন তাতে সায় না দিলেও, অগত্যা তিনি বিশিষ্টের আদেশ

P-K-SEN'S

CHAULMOOGRA

OINTMENT & SOAP



BEST FOR ALL SKIN TROUBLES

P.K.SEN'S DRUGS & CHEMICAL WORKS
(CHITTAGONG - INDIA.)
75-1 COLOOTOLA ST, CALCUTTA. PAB

পি, কে, সেনের

‘চাল মুগরা’ মলম ও সাবান

— সকল চর্মরোগের সুপরীক্ষিত শ্রেষ্ঠ প্রতিকার —

আইডিয়েল স্কো

‘সৌরভ’ কেশতৈল

দৌন্দর্যের জন্ম আদর্শ প্রসাধন

মস্তিষ্ক স্নিগ্ধকর, সুগন্ধি, কেশবর্ধক

পি, কে, সেন এণ্ড সনস্ চট্টগ্রাম

মেনে নিলেন—চিরদাবী লক্ষ্যকে সঙ্গে নিয়ে শমুক-বণের উদ্দেশ্যে তাঁর বনবাদ-স্মৃতি-পূত পঞ্চবটা বনে যাত্রা কোরলেন।

শমুক তাঁর যজ্ঞের জন্তে পঞ্চবটা বনের এক নিভৃত অংশ বেছে নিয়েছিলেন। তাঁর যজ্ঞ একেবারে নূতন—তাঁর আগে কেউ কখনো এমন যজ্ঞ করেনি; সকল রকমে ব্রাহ্মণের সম্পর্কশূন্য তাঁর এ যজ্ঞ—অধ্বর্ষা, উলপাতা, হোতা, ঋত্বিক, নিমন্ত্রিত, সকলেই শূন্য; পরী তুঙ্গভদ্রাকে সঙ্গে নিয়ে শমুক এই যজ্ঞের অহুষ্ঠান কোরলেন।

যজ্ঞারম্ভে পূর্বাঙ্কিত দিয়ে শমুক বেই চোখ মেলেচেন অমনি দেখেন, সামনে দাঁড়িয়ে, শ্রীরামচন্দ্র—শমুকের মনে হোলো, “মুর্তিমান যজ্ঞ-ফল” তাঁর সামনে এসে উন্থিত হয়েছেন। শ্রীরামচন্দ্র তাঁর তুল ভাঙিয়ে দিয়ে জানালেন, শাস্ত্রের অহুশাসন, বর্গাশ্রম-ধর্মের বিধান লঙ্ঘন করার অপরাধে তিনি শমুককে গুরুতর দণ্ড, প্রাণদণ্ড দিতে এসেছেন। শ্রীরামচন্দ্রই শমুকের উপাস্ত, কাম্য, ইষ্টদেব; সেই ইষ্টদেবের হাতে প্রাণ বাবে শুনে, তিনি হাসিমুখে এগিয়ে গিয়ে বুক পেতে দিলেন।

তুঙ্গভদ্রা স্বামীর প্রাণাঙ্কি চাইলেন; রামচন্দ্র উত্তর দিলেন, অহুরোধ রক্ষা করা অসম্ভব, কারণ শমুকের অপরাধ খুব গুরুতর—তাঁর শিক্ষার দক্ষিণাত্যে শূদ্রজাতি বর্গাশ্রম-ধর্ম, ক্রমিকার্য্য সব ছেড়ে দিয়ে ব্রাহ্মণোচিত ক্রিয়াকর্ম কোরলে, অন্যচারে দেশ ভরে গেছে, ব্রাহ্মণ-পুত্রের অকাল মৃত্যু হে য়েচে।

শমুকের বুক তরবারি আমূল বিধে দিয়ে শ্রীরামচন্দ্র তাঁকে বধ কোরলেন—সতীর চোপের উপর স্বামী-হত্যার ভীষণ দৃশ্য তুঙ্গভদ্রা মুচ্ছিত হোয়ে পোড়ে গেলেন। মুচ্ছান্তে তুঙ্গভদ্রা শ্রীরামচন্দ্রকে অভিশাপ দিলেন—

“সহস্র বান্ধব মাঝে হরিবে একাকী,
তোমার পাপের ব্যথা কেহ বুঝিবে না;
সম্মুখে দেখিবে স্বখ, মরুভূমে মরাটিকা সম—
যেমন ধরিতে যাবে, বাতাসে মিশাবে!
মৃত্যু হবে তাঁর নিরাশায়!”

শ্রীরামচন্দ্রও “তুখাস্ত” বোলে সতীর এই নিদারুণ অভিশাপ শিরোধর্ম্য কোরে নিলেন।

রাজধানীতে ফিরে এসে রামচন্দ্র একান্ত নিঃসঙ্গ একাকী থাকেন—এমন কেউ নেই যাকে প্রাণের অসহ্য যন্ত্রণার কথা বোলে ছুথের লাঘব করেন। কোনো রকমে মনের ব্যথা মনেই চেপে রেখে শ্রীরামচন্দ্র যথারীতি রাজকার্য্য পচালনা করেন, আর অবসর সময়টা সীতার স্মৃতি ধ্যান কোরেই কাটান। এমন সময়ে বিশিষ্ট এসে জানালেন, এখন তিনি যখন সার্কর্ভোম সম্রাট, আর প্রজারা যখন চায় তখন তাঁকে অশ্বমেধ যজ্ঞ কোরতে হবে—আর স-সহধর্ম্মিণী অশ্বমেধ যজ্ঞ করাই যখন শাস্ত্রের নিদেধ, তখন কর্তব্যের অহুরোধে, প্রজা-

বিশ্বাসেই বীমার প্রাপ্তা—

অতুল, অনবদ্য ন্যস্ত সম্পত্তি ও মিতব্যয়ের সহিত পরিচালনার গুণে

নিউ ইঞ্জিয়া প্রসিওরেন্স কোঃ লিঃ

উত্তরোত্তর অধিক সংখ্যক ভারতবাসীর

ঐকান্তিক বিশ্বাসভাজন

হইতে সফল হইয়াছে

ন্যস্ত সম্পত্তির পরিমাণ

দাবী মিটান হইয়াছে

৪ কোটি টাকার অধিক

৫ কোটি টাকার অধিক

প্রতিবৎসর প্রিমিয়মের আয় ৮০ লক্ষ টাকা

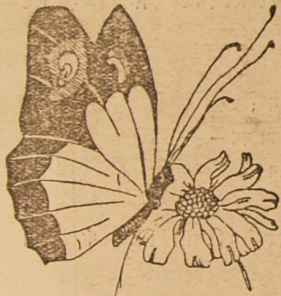
হেড অফিস :

কলিকাতা শাখা

বোম্বাই :

২০০ ব্লাইভ স্ট্রিট।

প্রসাধনে অভুলনীয় ও অপরিহার্য।



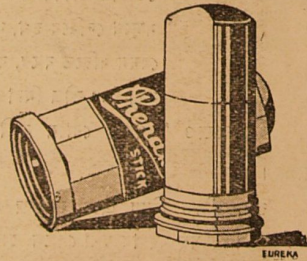
সাবান

সাবান

ষাদবপুর সোপ ওয়ার্কস
কলিকাতা

‘হোল্ডার টপ’

ফেনকা শেভিং ফিক্



EUREKA

রঞ্জনের জন্ত, সীতার অভাবে শ্রীরামচন্দ্রকে আবার। ববাহ কোরতে হবে। শ্রীরামচন্দ্র
এতদিন মুখ বুজে সবই সহ কোরছিলেন, কিন্তু এবার সীমা ছাড়িয়ে গেছে—বশিষ্ঠের এই



শমুক—অহীকুমার

নির্মম অহুশাসনের তীব্র প্রতিবাদ কোরে তিনি স্পষ্টাঙ্গরে জানালেন, তিনি এ আদেশ

নিউ থিয়েটারসে'র নিবেদন

সীরাবাই

আসিতেছে!

আসিতেছে !!



প্রতীক্ষায় থাকুন

পালনে নিতান্তই অক্ষম—তাতে যদি অশ্বমেধ যজ্ঞ না হয়, তাও স্বীকার; তবে নব-বিবাহের বদলে সীতার স্বর্ণ-মুক্তি হোলে যদি কাজ চলে তবে তিনি অশ্বমেধে অস্বীকৃত নন—আর তাঁর ধ্যানের সেই দেবী-মুক্তি তিনি নিজের হাতেই গোড়বেন, কারণ তাঁর ধ্যানের কল্পনাকে শরীরগণী করা অতি বড় শিল্পীরও অসাধ্য।

তাই হোলো—স্বর্ণ-মুক্তি গড়া হোলো; ঠিক হোলো যে যজ্ঞ-সাঁধের সময়ে তাই দিয়ে সহধর্মিণীর অভাব পূর্ণ করা হবে। আপাততঃ এক নূতন মন্দিরে মূর্তি রেখে শ্রীরামচন্দ্র অবসর-সময়ে সীতা-স্মৃতি-ধ্যানে নিমগ্ন থাকেন।

এদিকে বায়্বীকির তপোবনে সীতা যমজ পুত্রদন্তান গ্রাসব কোরেচেন। মহর্ষি তাদের নাম রেখেচেন কুশ ও লব, তাদের ক্ষত্রিয়োচিত শিক্ষাদীক্ষার ব্যবস্থা কোরেচেন, ছুজনেই সর্বশাস্ত্রশাস্ত্রবিশারদ, দুর্দর্শ বীর হয়েচে, আর পোড়েচে “রামায়ণ”—শ্রীরামচন্দ্রের অপূর্ণ চরিত্র গাথা অবলম্বন কোরে মহর্ষি যে নূতন মহাকাব্যগ্রন্থ রচনা কোরেচেন; কিন্তু তাদের জননী সীতাই যে শ্রীরামচন্দ্রের সীতা তা তারা জানে না। জ্যেষ্ঠ কুশ স্থির-দীর-শান্ত কনিষ্ঠ লব দৃপ্ত-চঞ্চল; বয়স তাদের এখন অষ্টাদশ বৎসর।

ওদিকে শ্রীরামচন্দ্রের অশ্বমেধ-যজ্ঞ আরম্ভ হোয়ে গেছে, অশ্বের রক্ষক হোয়ে শক্রয় সৈন্য সঙ্গ-সঙ্গে গেছেন। অশ্বমেধ যজ্ঞে যোগ দেওয়ার জন্ম ত্রিভুবন নিমন্ত্রিত হোয়েচে... মহর্ষি বায়্বীকির কাছেও আমন্ত্রণ-লিপি এসেচে। অশ্বমেধ যজ্ঞের কথা শুনেই সীতা একেবারে ত্রিয়মান হোয়ে গেলেন...যে স-সহধর্মিণী অহুষ্ঠান করা বিধি, তার জন্ম কি ব্যবস্থা হোয়েচে? তবে কি শ্রীরামচন্দ্র অশ্বমেধ অহুষ্ঠানের জন্ম আবার বিবাহ কোরেচেন! সীতাকে ভুলে গেছেন? বায়্বীকি সীতাকে সাহুনা দিয়ে বোললেন, তিনি স্বয়ং যজ্ঞক্ষেত্রে গিয়ে ব্যাপারটা জেনে আসবেন। তাঁর কল্পনার রামচন্দ্র, “রামায়ণ” গ্রন্থের আদর্শ রামচন্দ্র, আর নরপতি রামচন্দ্র একই কিনা তা স্বচক্ষে দেখে আসবেন।—যাবার আগে ধরণীর বুক থেকে “ধরার মেয়ে” গান শুনে বায়্বীকি সীতা ছুজনেই বুঝলেন যে, শীতাই ধর্মিত্রীদেবী কন্ঠা সীতাকে কোলে ভুলে নেবেন।

এদিকে অশ্বমেধ যজ্ঞের অশ্ব যদুচ্ছাক্রমে ঘূতে-ঘূতে বায়্বীকির তপোবনে এসে পৌছেচে। পরম সুন্দর অশ্ব দেখে লব তাকে ধরে বেঁধে রেখেচে। কুশ বোললে, “তুমি এ কি কোরেচ! অশ্বের ললাটে যে নিদর্শন-পত্র লেখা আছে তাতে দেখনি যে, এ মহারাজ শ্রীরামচন্দ্রের অশ্বমেধের অশ্ব। প্রজ্ঞার মঙ্গলের জন্ম শ্রীরামচন্দ্র অশ্বমেধ যজ্ঞের অহুষ্ঠান কোরেচেন। ঘোড়া ছেড়ে দাও।” দু’ভাইয়ের এমনি কথা-কাটা-কাটি চোলচেন এমনি সময়ে সীতা সেখানে এসে ঘোড়া আর তার কপালের লেখা দেখেই চোমকে গেছেন! এ সময়ে সীতা সেখানে এসে ঘোড়া আর তার কপালের লেখা দেখেই চোমকে গেছেন! এ কি! পিতা-পুত্রে যুদ্ধ! অশ্বচ কেউ কাউকে চেনে না! ঘোড়া রাখবার জন্ম, শ্রীরামচন্দ্রের সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্ম লব মায়ের কাছে অহুমতি ভিক্ষা কোরলো। শ্রীরামচন্দ্র তার আদর্শ, কিন্তু সীতার প্রতি তাঁর ব্যবহার সে মোটেই সমর্থন করে না; যদি কখনো তাঁর

ফোন-৪৫৪৩৪৪-৩৭১১

ডিব্রতন ক্রোণ

আর্টিস্ট ও ফটোগ্রাফার

২২/১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা।

দ্রিবার হটে তুলিবার ব্যবস্থা আছে।

It will pay

YOU

To advertise in
the pages of this programme.

MAXIMUM CIRCULATION AT A
MINIMUM COST

FOR PARTICULARS ENQUIRE OF.

THE PUBLICITY OFFICER, CHITRA
OR

THE EUREKA PUBLICITY SERVICE
157-B, DHARAMTALA STREET, CALCUTTA.

সঙ্গে দেখা হয় তবে বিনা-অপরাধে সীতাকে নির্দাসনে দেওয়ার জন্ম সে তাঁকে
তিরস্কার কোরতেও বিধা কোরবে না; তার সাধ যে জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ বীর শ্রীরাম-
চন্দ্রের সঙ্গে যুদ্ধ কোরে তাঁকে পরাজিত কোরে সে জগৎকে দেখিয়ে দেয় যে সে শ্রীরাম-
চন্দ্রের চেয়েও শক্তিমান্। কুশও ভাইয়ের প্রার্থনাতে যোগ দিল। বীর-পুত্র বীর-মাতার
কাছে যুদ্ধের অহুমতি চায়; অগত্যা সীতা অহুমতি দিলেন—“সমরে-অজ্ঞেয় হও”!



সীতা ও লব—লব—শৈলেন চৌধুরী

প্রবল যুদ্ধ বাধলো—একদিকে অষ্টাদশ বর্ষীয় বালক লব একাকী, আর অত্রদিকে
শ্রীরামচন্দ্রের প্রবল পরাক্রান্ত অনীকিনী সহ লবণ-বিজয়ী হৃদ্বর্ধ বীর শক্রয়; ঘোর যুদ্ধের
পর লব জুস্তকান্ত প্রয়োগ কোরলো! সসৈন্তে শক্রয় অচেতন হোয়ে ভূপতিত হোলেন;

ভারতের প্রাচীনতম বীমা কোম্পানী

বম্বে মিউচুয়াল

লাইফ এসিওরেন্স সোসাইটি লিমিটেড

(স্থাপিত ১৮৭১ সাল)

সোসাইটির বিশেষত্বঃ

- | | |
|-----------------------------------|--|
| ১। প্রিমিয়মের হার কম | ৪। স্থায়ী অক্ষমতায় বিশেষ ব্যবস্থা |
| ২। পালিসির সর্ব সাকল সরল এবং উদার | ৫। প্রত্যেক বীমাকারীকে বোনাস দিবার গ্যারাণ্টি |
| ৩। আর্থিক অবস্থা অতুলনীয় | ৬। যাবতীয় সম্পত্তি ও লভ্য বীমাকারীদের প্রাপ্য |
- প্রতি বৎসরের ১০০০ টাকার লভ্যাংশ
মেয়াদী বীমার ২১% ও
আব্রাহন বীমার ২৩%
- এজেন্টদিগকে বংশ পরম্পরায়
উচ্চহারে কমিশন
দেওয়া হয়

কলিকাতা অফিস : ১০০, ক্লাইভ ষ্ট্রীট

মিষ্ণু : :
সুস্বাদু : :
পুষ্টিকর : :

“ছাপি বর” ও
“গোল্ড মেডাল”
আইস ক্রীম



উভেজনা ক্লান্ত শরীরে স্ফুর্তি আনে।
ইহাতে হাতের স্পর্শ লাগে না
ও ইহার বিশুদ্ধতার জন্ম গ্যারাণ্টি দেওয়া হয়।
— ইহাতে ডিম নাই —
স্বাস্থ্যানুকূল প্যাকেটে সর্বত্র বিক্রয়ের
ব্যবস্থা আছে।

দি ডেয়ারী ফুড সান্সাই কোং লিঃ
টিফেন হাউস : কলিকাতা, ফোন কলিং : ২৬৩৪

শ্রীরামচন্দ্রের কাছে গিয়ে এই পরাজয়-সংবাদ পৌছে দেবে, এমন একটা লোক পর্যন্ত
রইলো না। তাই লব ঠিক কোরলো, অশ্বমেধের ঘোড়ার পিঠে চেপে অযোধ্যা গিয়ে



সে নিজেই শ্রীরামচন্দ্রের সঙ্গে দেখা কোরে তার আজন্মের কামনা পূর্ব কোরবে, তাঁকে
পরাজয়-সংবাদ দেবে, অশ্বমেধের ঘোড়া ফিরিয়ে দিয়ে আসবে।

এদিকে অঘোধ্যায় নব-মন্দিরে সীতার স্বর্ণময়ী মূর্তির সামনে শ্রীরামচন্দ্র সীতা-স্মৃতি ধ্যানে তন্ময় হোয়ে আছেন ছয়ারে লক্ষণ পাহারা দিচ্ছেন, যেন কেউ কোনরকম গোলযোগ কোরে তাঁর সে ধ্যানে বাধা না জন্মায়। এমন সময় সেখানে এলেন ভরত, সীতা-স্মৃতি-ধ্যানের কথা শুনে তাঁর সকল রাগ, সব অভিমান দূর হোয়ে গেল! শ্রীরামচন্দ্রের উদ্দেশ্যে তিনি বারংবার প্রণাম কোরলেন।

এমন সময়ে প্রহরীদের কোনো বাধা না মেনে, সেখানে বাড়ের মতো প্রবেশ কোরলো লব—“পত্নীত্যাগী স্বেচ্ছাচার রাজা” রামচন্দ্রের সঙ্গে সামনাসামনি দেখা কোরে তাঁকে “তিরস্কার” কোরবে বোলে; ভরত লক্ষণ তাকে উচ্চকণ্ঠে কথা কইতে নিষেধ কোরলেন। কিন্তু লবের উচ্চকণ্ঠে ধ্যান-মগ্ন শ্রীরামচন্দ্রের কানে গিয়ে পৌছেছে এ কণ্ঠস্বর যে ছবছ সেই সীতার কর্ণস্বরেরই অহরূপ, যা শয়নে-স্বপনে-জাগরণে অহরহ তাঁর কর্ণকুহরে প্রতিধ্বনিত হোচ্ছে; তিনি “কার, ওরে, কার কর্ণস্বর” বোলে মন্দির থেকে বেরিয়ে এলেন, এসেই দেখেন সামনে এক অপূর্ব বালক, অধিকল সীতারই প্রতিচ্ছবি...সেই ছুবন ভোলানো রূপ, সেই নীল-নলিন নয়ন! শ্রীরামচন্দ্র তাকে মন্দিরের কাছে নিয়ে এসে “দেবীমূর্তি” দেখালেন, “মা, মা,” বোলে লব সেখানেই বোসে পোড়লো...পিতা-পুত্র দুজনের পরিচয় পেলেন।

রাজপ্রাসাদে রাজপুত্রের মতো থাকবার জ্ঞান রামচন্দ্র লবকে সনির্ভর অহুরোধ জানালেন, সীতা নির্বাসনের জ্ঞান মার্জনা ভিক্ষা কোরলেন—কিন্তু দুপুত্বে লব জানালো যে, তার স্থান রাজপ্রাসাদে নয়, তার স্থান পর্ণকুটীরে তার অভাগিনী মায়ের কোলে; বোলেই সে ঝড়বেগে বেরিয়ে গেল। লবকে অবিলম্বে ফেরাবার জ্ঞান তার পেছনে যেতে ভরত লক্ষণকে অহুরোধ কোরে শ্রীরামচন্দ্র মুর্ছিত হোয়ে পোড়ে গেলেন; তাঁরা ফিরে এসে জানালেন যে, লব কিছুতেই ফিরে এলো না। যজ্ঞ-অশ্ব ফিরিয়ে দিয়ে সে জানিয়ে গেল, যেখানে তাঁর মায়ের অপমান হয়, সেখানে সে কেমন করে ফিরবে!

“দোলাচলচিত্তবৃত্তি” হোয়ে রাম ভাবচেন যে এখন কর্তব্য কি, কোন্ পথ গ্রহণ করা উচিত, প্রজাহররঞ্জন বড় না প্রেম বড়, এমন সময়ে এলেন মহাশি বাল্মীকি; সভায়লে শ্রীরাম চন্দ্রকে নিয়ে যাওয়ার জ্ঞান বশিষ্ঠও এলেন দুগ্নুখও এসে খবর দিল যে, সভায়লে সীতার স্বর্ণময়ী প্রতিমূর্তি দেখে রাজ্যের ছোটবড় সকলেই রাজমহিষীর চরণ দর্শনের জ্ঞান বিষম উত্তেজিত হোয়েচে। তখন বশিষ্ঠ-বাল্মীকি পরামর্শ কোরে হির কোরলেন যে, সীতাকে ফিরিয়ে আনা হবে, এবং রাজ্যের প্রধান নায়কদের সঙ্গে নিয়ে লক্ষণ সপুত্র সীতাকে নিয়ে আসবেন।

লোক লোকারণ্য—সেখানে ত্রিভুবন সমাগত; সকল ব্যবস্থা প্রস্তুত; এমন সময়ে সীতা এলেন...সিংহাসন থেকে উঠে শ্রীরামচন্দ্র বেই তাঁকে ধরে নিয়ে আসতে যাবেন অমন তাঁকে বাধা দিয়ে বশিষ্ঠ বোললেন, “মা সীতা, রামচন্দ্র তোমাকে গ্রহণ করবার আগে তোমার শপথ কোরতে হবে যে ইহজীবনে কখনো স্বামী ছাড়া আর

অন্ত চিন্তা করনি।” সমবেত প্রজারাও নীরবে তাতে সায় দিল। রামচন্দ্র, বাল্মীকি, লব সকলে বাধা দিয়ে উঠলেন। সকলকে ধামিয়ে দিয়ে সীতা শপথ গ্রহণ কোরলেন, তাঁর মাতা ধরিত্রী-দেবীকে সোধাদন কোরে বোললেন, যদি জীবনে কখনো স্বামী ছাড়া অন্ত চিন্তা না কোরে থাকি, তবে তুমি আমাকে তোমার কোলে গ্রহণ কর...তোমার কোলে গিয়ে সকল জালা জুড়াই।” অমনি স্বর্ণ থেকে সীতার মস্তকে পুষ্পবৃষ্টি হোলো; তারপর ঘোর অন্ধকারে পৃথিবী ছেয়ে গেল, ভূমিকম্পে সীতার পায়ের তলার মাটি ফেটে গল, সীতা ধরিত্রীর কোলে কোন্ অতলে তলিয়ে গেলেন কে জানে! সেখানে ফুটে উঠলো একগুচ্ছ পদ্মফুল।

সীতার অভিষাগ পূর্ণ হোলো—

“দম্মুখে দেখিবে স্বপ্ন, মরুভূমে মরীচিকা সম।
যেমন ধরিতে বাবে, বাতানে মিশাবে!”

(১)

জয় সীতাপতি স্মরণ-তরু

প্রজারঞ্জনকারী,

রাঘব রামচন্দ্র জয়তু

সত্য-ব্রতধারী।

ধরণী পুত্র চরণ-পরশে,

পূর্ববাসীগণ মগ্ন হরবে,

আকাশ হইতে নিত্য বরষে

দেবতা-রূপাবারি।

গীত—শ্রীক্ষীরোদগোপাল মুখোপাধ্যায়

(২)

অন্ধকারের অন্তরেতে অশ্র-বাবল বরে,

লক্ষ্মীহীন এ শূন্য পুরী প্রাণ যে কেমন করে,

কোথায় আলো, কোথায় আলো,

আকাশ ধরা কালোয় কালো,

ফিরবো না আর প্রাণ-কাঁদানো মা-হারাগো ঘরে।

হায় সরস্বতী সজল হুরে শোকের গীতা গো,

ডাক্ছে যেন করুণ-তানে কোথায় সীতা গো—

কোথায় সীতা কোথায় সীতা

জল্ছে বুকে স্মৃতির চিতা—

কাজলা রতের বেদন-বিশী বাজ্ছে করুণ হুরে।

গীত—শ্রীমতী মাণিকমালা

(৩)

মঞ্জল মঞ্জরী নবমাঞ্জে—

কে এল, ওরে কে এল, কে এল বন-মাঝে ।

বন সাজিল, সাজিল, সাজিল রে ।

হরষ-পরশে তার হাসে বদন্ত,

পুষ্প-পাগল হলো বন-বনাস্ত,

লীলায়িত চঞ্চল, শ্রামলিত অঞ্চল,

যৌবন-হিন্দোলে গঞ্জিত লাজে ।

মরমে মরমে জাগিল আনন্দ,

সদ্বীতে বাজিল নন্দিত ছন্দ,

কুঞ্জের পিঞ্জরে, ভৃঙ্গেরা গুঞ্জরে,

মঞ্জ পবনে কোন্ বীণা বাজে ।

(৪)

ধরার মেয়ে, ধরার মেয়ে

আয় গো ধরার মেয়ে ।

শীতল অতল ডাকছে তোমায়,

মুখের পানে চেয়ে ।

বাতাস তোমায় বলছে আপন,

আকাশ তোমায় দেখছে স্বপন,

তোমার তরে চন্দ্র-তপন

আনছে অদ্বীম বেয়ে—

গীত—শ্রীমতী প্রফুল্লবালা

সীতা চিত্র নির্মাণে রূপ, সজ্জা ও
 গৃহবিচারে আমরা প্রদিক্ শিল্পী শ্রীযুক্ত
 বতীন্দ্রকুমার সেনের নিকট বহুবিধ
 সাহায্যলাভ করিয়াছি। এই স্তব্ধে
 আমরা তাঁহার কাছে আমাদের কৃতজ্ঞতা
 নিবেদন করিতেছি।



PRINTED BY
KAMALA KANTA DALAL AT THE KANTIK PRESS
44, KAILAS BOSE ST., CALCUTTA.